

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 248

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Herrn/Frau/Fräulein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3002 BERN

A.Z.
3000 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
 Preise: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
 Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 248 - 3345

Bern, Montag, 26. Oktober 1981
 Berne, lundi, 26 octobre 1981

99. Jahrgang
 99e année

No 248 - 26. 10. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-
 glimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -
 Réduction du capital social et appel aux créanciers - Riduzione del capi-
 tale sociale e diffida ai creditori.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Münz-Laundromat AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 204 vom
 4. 9. 1981, S. 2825), Paul Hagen, Geschäftsführer, wohnt in Windsor,
 Ontario (Kanada).

13. Oktober 1981
 Aquaren AG, in Zürich 4, Feldstrasse 24, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. und 15. 9. 1981. Zweck: Pla-
 nung und Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Wasseraufberei-
 tungs- und Abwasserreinigungsanlagen verschiedener Art, insbeson-
 dere für die Industrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unter-
 nehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie im In- und Aus-
 land Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital:
 Fr. 100 000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder,
 sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat):
 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Jeker,
 von Büsserach, in Regensdorf, Präsident, und Bernard Wehrli, von
 Küttingen, in Obersiggenthal; beide mit Kollektivunterschrift zu
 zweien.

13. Oktober 1981
 Bellevue Food AG, in Pfäffikon, An- und Verkauf von Waren
 aller Art, insbesondere Import und Export auf dem Bereiche der Les-
 bismittelbranche usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2817).
 Statuten am 17. 9. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tat-
 sachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

13. Oktober 1981
 A-Z Sportfranken AG, in Zürich 9, Freizeitausrüstungen (SHAB
 Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2837). Neue Adresse: Badenerstrasse 653,
 Zürich 9.

13. Oktober 1981
 Nattermann AG, in Thalwil, chemische Produkte (SHAB
 Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1609). Neu haben Kollektivprokura zu
 zweien: Peter Gloor, von Birr, in Richterswil, und Max Nussbaumer,
 von Oberägeri, in Horgen.

13. Oktober 1981
 Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981,
 S. 2872). Die Prokura von Bruno Frank ist erloschen.

13. Oktober 1981
 Baugesellschaft Merkur AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 222 vom
 22. 9. 1976, S. 2696). Heinz Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des
 VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Schwaller, von Zü-
 rich, in Zumikon.

13. Oktober 1981
 Dun & Bradstreet AG, in Zürich 4, Auskunft betreffend Kredit-
 fähigkeit (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3205). Neu hat Kol-
 lektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Danilo Bogo,
 von Winterthur, in Elgg.

13. Oktober 1981
 Uteco Universe Trading and Engineering Company Zürich Ltd, in
 Zürich 1, Aktiengesellschaft, Waren aller Art, insbesondere techn-
 sche Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3090).
 Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 10. 1981 hat sich die
 Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Uteco
 Universe Trading and Engineering Company Zürich Ltd in Liquida-
 tion durchgeführt. Liquidator ist Dr. Guido von Castelberg; er führt
 seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwal-
 tungsrates, sondern als Liquidator.

13. Oktober 1981
 Mistral Windsurfing AG, in Nürensdorf, Entwicklung und
 Herstellung von Produkten im Bereich von Sportartikeln (SHAB
 Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3674). Robert Weinmann ist nicht mehr
 Geschäftsführer, sondern Direktor mit Kollektivunterschrift zu
 zweien; demnach ist seine Prokura erloschen. Ferner ist neuer Di-
 rektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Geiges, von
 Rorschach, in Egg.

13. Oktober 1981
 WEF Est Holding AG, in Zürich 1, Verwaltung und Beteiligun-
 gen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2801)
 Triumph Metalle AG, in Zürich 1, Eisen- und Nichteisenmetalle
 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3427)
 Mobilwerte-Verwaltungs AG, in Zürich 1, Verwaltung von Betei-
 ligungen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2202)
 Wolfgang von Erlach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates,
 wohnt nun in Zumikon.

13. Oktober 1981
 Grund- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 220 vom
 20. 9. 1979, S. 3005). Franz Gähwiler hat nicht mehr Kollektiv-,
 sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien:
 Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf, und Johann Menzi,
 von Filzbach, in Volketswil.

13. Oktober 1981
 Geissbühler AG Rütli, in Rütli, Bauunternehmung (SHAB Nr. 183
 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Hanspeter Jacober, nun in Rütli ZH, hat
 nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kol-
 lektivprokura zu zweien: Max Albert, von Bürglen UR, in Regens-
 dorf, und Johann Menzi, von Filzbach, in Volketswil.

13. Oktober 1981
 Mécatoff AG, in Zürich 1, Geschäftsbesorgungen aller Art
 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Wolfgang von Erlach, Vi-
 zepäsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

13. Oktober 1981
 Eugen Scotoni AG, Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB
 Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2970). Klaus Kellenberger hat nicht mehr
 Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kollektivpro-
 kura zu zweien: Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf; René
 Müller, von Triengen, in Niederglatt, und Johann Menzi, von Filz-
 bach, in Volketswil.

13. Oktober 1981
 Winkerei Aktiengesellschaft Uster, in Uster (SHAB Nr. 46 vom
 26. 2. 1981, S. 617). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die
 Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. Oktober 1981
 Rutishauser Data AG, in Stäfa, Apparate auf dem Gebiet der Da-
 tentechnik (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 550). Die Prokura von
 Roland Reichlin ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Jacques Bu-
 schor, von Zürich und Altstätten SG, in Männedorf.

13. Oktober 1981
 Artemis Verlags-Aktiengesellschaft (Artemis Verlag und Verlag für
 Architektur), in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1233).
 Die Prokura von Peter Buff ist erloschen.

13. Oktober 1981
 Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co AG, in Zürich 3
 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1658). Die Prokura von Dr. Tho-
 mas N. Stemmlé ist erloschen.

13. Oktober 1981
 Ranchwear AG, in Wädenswil, Bahnhofplatz 9, Aktiengesell-
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1981. Zweck: Herstel-
 lung und Verkauf von Kleidungsstücken im Westernstil sowie Han-
 del mit andern Textilien aller Art und Lederwaren; ist auch berech-
 tigt Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt ge-
 mäss Sacheinlagevertrag vom 4. 9. 1981 Kleidungsstücke im Werte
 von Fr. 99 670 und zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das
 Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mittei-
 lungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt,
 brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kaspar Rusterholz, von und
 in Wädenswil.

13. Oktober 1981
 Forchbahn AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980,
 S. 706). Dr. Hans Sigg, Dr. Rudolf Aeschbacher und Dr. Jürg Kauf-
 mann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unter-
 schrift des Letzgenannten ist erloschen. Hans Bertschinger, Mitglied
 des VR, ist nun Vizepräsident desselben. Neue Mitglieder des VR
 ohne Zeichnungsbefugnis: Heinz Schenkel, von Hochfelden, in Zü-
 rich, und Dr. Alois Jenny, von Escholzmatt, in Zürich.

13. Oktober 1981
 Ford Motor Company (Switzerland) SA, in Zürich 6 (SHAB
 Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1898). John E. Hardimann ist aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
 Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: John F.
 Brinkley, Bürger der USA, in Fairwinds Mill, Essex (GB).

13. Oktober 1981
 BASF Holding-Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligungen
 (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Statuten am 22. 9. 1981
 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitglie-
 dern.

13. Oktober 1981
 Regeltriebe Arter AG, in Männedorf (SHAB Nr. 153 vom
 3. 7. 1980, S. 2242). Neue Adresse: Joggenrainweg 13.

13. Oktober 1981
 Caves Mövenpick SA, Zweigniederlassung in Zürich 2,
 Betrieb von Kellereien (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2666), mit
 Hauptsitz in Bursins. Die Unterschrift von René Schaefer ist erlo-
 schen.

13. Oktober 1981
 Tropag AG, in Zürich 1, Dienstleistungen auf dem Personalsek-
 tor usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1681). Die Prokura von
 Daniel Falbrard ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwal-
 tungsrates mit Einzelunterschrift: Paul Catulaz, von Hasle bei Burg-
 dorf, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Hafnerstrasse 7, Zü-
 rich 5.

13. Oktober 1981
 Okapi AG, in Zürich 1, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von
 Liegenschaften (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557). Andreas
 Schrepfer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR
 mit Einzelunterschrift sind: Esther Schrepfer, von Obstalben, in Bir-
 mensdorf ZH, Präsidentin; Winfried Ruck, österreichischer Staats-
 angehöriger, in Dornbirn (A), und Arthur Karl Schibig, von und in
 Zürich.

13. Oktober 1981
 Manpower SA, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur.
 Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Winterthur eine Zweignieder-
 lassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Akti-
 engesellschaft «Manpower SA», mit Hauptsitz in Genf (SHAB
 Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3895). Adresse der Zweigniederlassung:
 Bahnhofstrasse 12, Winterthur 1. Zweck der Gesellschaft: Anstel-
 lung von administrativem oder anderem Personal, um dieses an-
 dere Unternehmen oder Verwaltungen vorübergehend oder in Teil-
 zeit zur Verfügung zu stellen. Die Zweigniederlassung wird vertreten
 durch: Maria Mumenthaler, von Langenthal, in Pregny-Chambésy,
 Präsidentin und Delegierte des VR (Verwaltungsrates), mit Einzel-
 unterschrift, Kollektivunterschrift zu zweien führen: Roland Beaud,
 von Genf, in Versoix, Mitglied und Sekretär des VR; Roger Dirig,
 von Krauchthal, in Cugy VD; Robert Mennel, von St. Gallen, in Dü-
 bendorf; Ruth Streit, von Köniz, in Dübendorf, und Hans-Peter
 Peier, von Flaach, in Illnau-Effretikon, alles Direktoren.

13. Oktober 1981
 Copy Print, André Schnell, in Winterthur, Strickerstrasse 3, im
 Einkaufszentrum «Neuwiesen», Einzelfirma (Neueintragung). Inha-
 ber: Andreas Schnell, von Zürich, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist
 erteilt an Werner Schnell, von und in Zürich. Herstellung und Aus-
 rüstung von Fotokopien.

13. Oktober 1981
 Andreas Maurer, in Buchs, Dietsdorferstrasse 46, Einzelfirma
 (Neueintragung). Inhaber: Andreas Maurer, von und in Buchs ZH.
 Autospenglererei und Spritzwerk.

13. Oktober 1981
 Seiler & Ragger, in Kloten, Dietikerstrasse 65, Kollektivgesell-
 schaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1976. Gesell-
 schafter: Bruno Seiler, von Ritzingen, in Kloten; und Albert Ragger,
 österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon. Einzelunter-
 schrift ist erteilt an Lilian Seiler, von Ritzingen, in Kloten, und Wal-
 traud Ragger, österreichische Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon.
 Deckenverkleidungen aller Art.

13. Oktober 1981
Georges Riediker, Bau- und Möbelschreinerei, in Freienstein-Teufen, Riedhaldenbuckstrasse 1, Freienstein, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Riediker, von Rorbas, in Freienstein-Teufen, Bau- und Möbelschreinerei.

13. Oktober 1981
Baugenossenschaft Süd-Ost, in Zürich 12 (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 258). Emil Leuterer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Max Schilling ist erloschen. Peter Meyer, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Lang, von Stadel, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ronald Bischof, von Eggersriet, in Zürich.

13. Oktober 1981
Applications Electriques SA (Appelsa), Zweigniederlassung in Zürich 4, kalteerzeugende, elektrische und elektronische Apparate (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838). mit Hauptsitz in Genf. Michel d'Arcis, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Delegierter desselben, jedoch nicht mehr als Direktor.

13. Oktober 1981
Marti AG Zürich, in Zürich 11, Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2970). Klaus Kellenberger hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf; Johann Menzi, von Filzbach, in Volketswil, und Walter Goldschmid, von Richterswil, in Uitikon.

13. Oktober 1981
Marti AG Zürich, Zweigniederlassung Regensdorf, in Regensdorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2970), mit Hauptsitz in Zürich. Klaus Kellenberger hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Albert, von Bürglen UR, in Regensdorf; Johann Menzi, von Filzbach, in Volketswil, und Walter Goldschmid, von Richterswil, in Uitikon.

13. Oktober 1981
Ersa Ersatzteil-Service AG, in Zürich 5, Ersatzteile für Maschinen, speziell für Automobile (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4014). Marc Daxelthoffer ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Doris Daxelthoffer, von Aubonne, Biel BE und Oberrieden, in Oberrieden ZH.

13. Oktober 1981
Molkereigenenschaft Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Otto Läubli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Gachnang ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Xaver Mettler, von Lauerz, in Horgen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt gemeinsam mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Adresse der Genossenschaft: Zugerstrasse 90.

13. Oktober 1981
Signet Vermögensverwaltungen, W. S. Wright & R. Burlon, in Zürich 8, Kreuzbühlstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1981. Gesellschafter: William S. Wright, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, und Robert Burlon, von Zürich, in Adliswil. Vermögensverwaltungen und Vermögensberatung.

13. Oktober 1981
Kapeem AG, in Schlieren, Teleprojektionssysteme usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3770). Dr. Eugen Roschacher, Klaus Peter Möhrke, Gérard Lüchinger und Elsa Rymann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erbsenannten sowie die Prokuren von Hans-Ulrich Steiner und Elsa Rymann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Brand, schwedischer Staatsangehöriger, in Root, Präsident, und Otto Lindegger, von Geunsee, in Zürich. Delegierter. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Hanselmann, von Sennwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Nikolaus Stief, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Oktober 1981
Televison AG, in Zürich 4, Handel mit Radio- und Televisionsapparaten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586). Guido D. Rhytt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Felix Tobler, von Wolhalden, in Küsnacht ZH.

13. Oktober 1981
Balzer-Betriebe, in Rafz, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 768). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 30. 6. 1981, an die «Balzer-Betriebe AG», in Rafz, erloschen.

13. Oktober 1981
Balzer-Betriebe AG, in Rafz, Riedgasse 252, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1981. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten, Laborprodukten, Autozubehör, Spezialmaschinen, Produkten für die Gastronomie und für die Verwendung von Alternativenergien sowie Betrieb einer Druckerei, kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Balzer-Betriebe», in Rafz, geführte Geschäft gemäss Bilanz per 30. 6. 1981 mit Aktiven von Fr. 1 554 993.35 und Passiven von Fr. 919 532.75 zum Preise von Fr. 635 460.60, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Balzer, von Zürich, in Rafz. Kollektivprokura zu zweien hat: Gertrud Balzer, von Zürich, in Rafz.

13. Oktober 1981
Intersailing & Sports GmbH, in Dietikon, Zürcherstrasse 56, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1981. Zweck: Herstellung von Sportartikeln, insbesondere von solchen für den Segelsport, sowie Vertrieb von Artikeln aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ruth Wüthrich-Hächler, von Riniken, in Neuendorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sowie Rainer Ramelsberger, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und Maximilian List, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), je mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Für die Gesellschaft führen: die Gesellschafterin Ruth Wüthrich-Hächler, als Geschäftsführerin, Einzelunterschrift sowie die Gesellschafter Rainer Ramelsberger und Maximilian List Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1981
Akaprint AG, in Schlieren, Zürcherstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1981. Zweck: Herstellung und Produktion von Printplatten, elektrischen und elektronischen Komponenten und Geräten, jegliche Art von Dienstleistungen, Handel mit und Service auf den Gebieten der Elektrotechnik, Elektronik und Fotografie (letzteres ausschliesslich Reproduktion und Offset). Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beat Auer, von Zürich, in Uitikon, Präsident, und Albert Kindlimann, von Wald ZH, in Regensdorf.

13. Oktober 1981
Happag-Lloyd Travel AG, in Zürich 3, Sihlfeldstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1981. Zweck: Betrieb von Reisebüros und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang Matz, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident; Otto Zuber, von Suhr, in Küsnacht ZH, und Dr. Thomas Guggenheim, von und in Stäfa. Kollektivprokura zu zweien hat: Arnullf Kuhn, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D).

13. Oktober 1981
Miltex AG (Miltex SA) (Miltex Ltd), in Dietikon, Schöneeggstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1981. Zweck: Fabrikation und Import von Herren- und Damenkleidern, Hemden, Strick- und Wirkwaren, kann Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Künin, von Wollerau, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

13. Oktober 1981
Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1517). Robert Thomann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Knapp, nun einziges Mitglied des VR, führt jetzt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

13. Oktober 1981
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft Gestaltendes Handwerk, in Bern, Verein (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1429). Dieser Verein wird infolge Verlegung seines Sitzes nach Zofingen (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3160) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1981
Apotheke Bolligen, Frau L. Horiacher, in Bolligen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766). Die Firma wird geändert in: Apotheke Frau L. Horiacher. Neues Geschäftsdomizil: Talgut-Zentrum 1, Itigen, Gemeinde Bolligen.

13. Oktober 1981
Schweizerische Nationalbank, in Bern, II. Departement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2387). Roland Tornare führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE; seine Prokura ist demnach erloschen.

13. Oktober 1981
T. Teshome, in Bern. Inhaber der Firma ist Berhanu Teshome, äthiopischer Staatsangehöriger (schriftlos), in Bern. Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit Kunstgegenständen. Ostring 19.

Büro Biel - Bureau de Biéne

13. Oktober 1981
Contini Sjöstedt Weinstock Hürlimann Univas SA, a Bienne, toute recherche, conception, exécution et réalisation dans le domaine de la publicité, des relations publiques et de marketing (FOSC du 22. 8. 1980, no 196, p. 2818). Les administrateurs Francis Pellaton et Gérard Léon Louis Gabriel Marinot ont démissionné; ils n'avaient pas la signature. La procuration de Margrit Elsenner est éteinte. Claude Contini, qui n'est plus directeur général, mais qui reste président du conseil d'administration et dont la signature individuelle est radie; Jean-Claude Pélaz, de Rue, à Hermance, nouveau directeur général; Hugo Winiger, de Hildrisried, à Bonstetten, nouveau vice-directeur; et Jean-Pierre Audour, administrateur déjà inscrit, signent collectivement à deux avec les administrateurs Boris Sjöstedt, Thomas Weinstock, qui habite maintenant à Pfäfers, ou René Rother Hürlimann, André Pierre Tondeur, directeur, et les fondateurs de procuration Thérèse Bleicher et Peter Richard signent désormais collectivement à deux avec Boris Sjöstedt, délégué du conseil d'administration.

13. Oktober 1981
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1995). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Kaspar Rhyner ist erloschen.

13. Oktober 1981
F. Stauffer, in Biel. Inhaber der Firma ist Ferdinand Stauffer, von Bern, in Biel. Allgemeine Reinigungsarbeiten. Südstrasse 78.

13. Oktober 1981
DKL, Reinigungsinstitut Dürrenmatt, Käser & Lange, in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Ferdinand Käser ist am 2. Oktober 1981 aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Firma wird geändert in: **Reinigungsinstitut Dürrenmatt & Lange**.

13. Oktober 1981
Ferdinand Käser, in Biel. Inhaber der Firma ist Ferdinand Käser, von Börsingen, in Biel. Ausführung von Reinigungen aller Art. Zunkunftsstrasse 57.

Baro Blankenburg (Bezirk Obersinmental)

13. Oktober 1981
Frutiger Söhne AG Ingenieure und Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Zwiesimmen, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2814). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Der Prokurist Walter Nellen ist nun wohnhaft in Thun.

13. Oktober 1981
Santschi Data-Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zwiesimmen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Santschi Data-Treuhand AG», mit Hauptsitz in Spiez, welche die Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros sowie den Betrieb eines EDV-Rechenzentrums bezweckt und am 20. Dezember 1978 im Handelsregister von Niedersimmental eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1079), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 6. Mai 1981 in Zwiesimmen eine Niederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und der Geschäftsführer Hansruedi Blatter, von Niedermaulern, in Thun, Mitglied des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des VR: Walter Christeller, von und in Saanen; Paul Freiherghaus, von Neucegg, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Peter Steiner, von Kaltbrunn, in Hünibach. Die Prokuristen Jean-Claude Dubied, von Boveresse, in Thun, und Fritz Trachsel, von Noflen, in Gstaad; Gemeinde Saanen, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse, 3770 Zwiesimmen.

Bureau de Montier

Rectification
Zanolari Frères S.A., à Reconvilier (FOSC du 16. 3. 1981, no 61, p. 819). Inscription d'une succursale à Coppet (FOSC du 3. 9. 1981, no 203, p. 2817). La publication parue dans la FOSC du 14. 10. 1981, no 238, est ainsi annulée. L'établissement principal a son siège à Reconvilier.

Bureau de La Neuveville

13 octobre 1981
Dora Docourt, à La Neuveville, commerce de cigares, articles de pêche et parfumerie (FOSC du 9. 7. 1970, no 157, p. 1575). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Thun

12. Oktober 1981

G. von Gunten AG, in Thun, An- und Verkauf von Baumaterialien jeder Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2450). Rudolf Santschi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige VR-Mitglied Kaspar Ulzer ernannt; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den VR wurde Anna Wissner, von Schaffhausen, und Thun, in Kell (D), gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

12. Oktober 1981
Holplast-Handel GmbH, in Steffisburg, Handel mit Erzeugnissen für Innenausstattungen aus Holz und Plastik usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3178). Alfred René Schott, von Meisberg, in Kirchindach, ist zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden, an Stelle von Peter Roost, dessen Unterschrift erloschen ist.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Oktober 1981
Knüsel Treuhand AG, in Luzern, Scidenhofstrasse 12 (gemietete Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 10. 1981. Zweck: Betrieb eines Treuhand-, Revisions-, Verwaltungs- und Beratungsunternehmens; Kauf, Verkauf, Verwaltung sowie Finanzierung von Grundbesitz; Übernahme von Mandaten; Finanz-, Wirtschafts- und Steuerberatung; Vermögensverwaltung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren auf eigene Rechnung; Beteiligung an anderen Unternehmen; Durchführung von Buch- und Bilanzprüfungen, Revisionen und Expertisen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Stefan Knüsel, von Risch, in Hergiswil NW.

13. Oktober 1981
Somontron Maschinen- & Fahrzeughandels AG, in Luzern, Stauffacherweg 14, bei Grahams AG, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten 24. 9. 1981. Zweck: Handel mit Maschinen und Fahrzeugen aller Art; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Noel S. C. Faulkner, britischer Staatsangehöriger, in Luzern.

13. Oktober 1981
Dia Consulting AG, in Inwil (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 848). Die Prokura von Walter Grolimund ist erloschen.

13. Oktober 1981
Anton Jenny Hofeinrichtungen + Landmaschinen, in Meierskapell, Oberbuonas, 6344 Meierskapell, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Jenny, von Rickenbach LU und Escholzmatt, in Meierskapell. Einzelunterschrift: Marlies Jenny, von Rickenbach LU und Escholzmatt, in Meierskapell. Verkauf und Montage von Hofeinrichtungen und Landmaschinen, sowie verschiedene Vertretungen.

13. Oktober 1981
Saunalux Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Grebenhalm, Zweigniederlassung Littau, in Littau, Saunaprodukte usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 475), erste schweizerische Zweigniederlassung einer G.m.b.H. mit Hauptsitz in Grebenhalm (D). Die Prokura von Max Peter Jacomot ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an René Willi, von Wangs und Hinwil, in Hinwil.

13. Oktober 1981
Ygnis Kessel A.G., in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118). Die Unterschrift von lic. oec. Martin Reich ist erloschen. Felix Ganz, Präsident, ist nun auch Bürger von Luzern. Lothar Marci, Prokurist, ist nun Bürger von Udligenswil.

Schwyz - Schwyz - Svitto

13. Oktober 1981
Mollidram AG, in Pfäffikon, Gemeind Freie n b a c h. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bettwaren; sie kann auch Liegenschaften und Hypotheken erwerben und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adolfo Bernasconi, von Cureglia, in Kindhausen-Volketswil, Präsident; Othmar Hofstetter, von Uznach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, und Ursula Rutishauser, von Sulgen, in Altendorf. Domizil: Churerstrasse 25.

13. Oktober 1981
Laurenz Schirmir-Brändli, in Reichenburg (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1925, S. 1167). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Oktober 1981
Bakex AG, in Küssnacht am Rigi, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2747). Das bisher einzige Mitglied Dr. Josef Amberg, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Armin Ulrich, von und in Küssnacht am Rigi, in den VR gewählt, er führt Einzelunterschrift.

13. Oktober 1981
Emu AG, in Küssnacht am Rigi, Beteiligung jeder Art an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064). Neu wurde Armin Ulrich, von und in Küssnacht am Rigi, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

13. Oktober 1981
Autospenglerei & Spritzwerk Klarer, in Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Kurt Klarer, von Appenzel, in Siebnen, Gemeinde Galdenegg. Einzelprokura wird erteilt an Irma Kistler, von und in Reichenburg, Betrieb einer Autospenglerei und eines Spritzwerkes, Zügerwiesstrasse.

13. Oktober 1981
Gehr. Frey AG, in Wollerau, Textilausrüstungsbetrieb (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). Robert Stahel-Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

13. Oktober 1981
Balz Marty, Baugeschäft, in Steinen (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1941, S. 1236). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Oktober 1981
J. Gattiker, Grossmetzgerci & Fleischhandel AG, Freienbach, in Freienbach (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Die Prokura von Alois Zürcher ist erloschen.

13. Oktober 1981
Johann Schirmer, in Reichenburg, Tuch- und Spezialehandlung (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1934, S. 1147). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1981
Colistin Abegg, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Colistin Abegg, 1947, von und in Rothenthurm. Einzelprokura wird erteilt an Colistin Abegg-Schuler, 1914, von und in Rothenthurm. Ausführung von Bagger- und Drainagearbeiten sowie Quellfassungen. Oberdorf.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

13. Oktober 1981
Nike AG Hergiswil, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Führung und Übernahme von Unternehmungen; Handel mit Bildern und Antiquitäten; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Franz Winiker, von Ruswil und Luzern, in Luzern, Präsident, und Max Engel, von Twann, in Zürich. Domizil: Seestrasse 16, c/o Hotel Belvédère, 6052 Hergiswil.

13. Oktober 1981
Kutter & Saechet, in Stansstad. Roger Kutter, von Wallenwil, in Luzern, und Baldo Saechet, von Ebnat-Kappel, in Kerns, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Oktober 1981 begonnen hat. Handel mit Konsumgütern aller Art; Vermittlung und Durchführung von Degustationen; Liegenschafts-Vermittlung. Rotzbergstrasse 29, 6362 Stansstad.

Zug - Zoug - Zug

13. Oktober 1981
Camack Consultants + Engineering AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von technischen Projekten jeder Art, insbesondere im Kraftwerkbau, Beratungen und Maschinenaufbau für solche Projekte usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichungen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamberstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug.

13. Oktober 1981
Indo Atlantic Management Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Geschäftsführung und Verwaltung von Gesellschaften der Indo Atlantic-Gruppe; die Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften; die Abwicklung von Transport-, Lager- und Versicherungsgeschäften, Reise- und

Feriengeschäften jeder Art, sowie die Unterstützung aller Gesellschaften der Indo Atlantic-Gruppe in ihrer Geschäftsbwicklung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. iur. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Dr. iur. Urs E. Kohler, 6301 Zug.

13. Oktober 1981
Muc Leasing AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leasen und Verleasen und Handel mit mobilen Investitionsgütern, insbesondere mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen sowie Teilen solcher Anlagen und mit Optionen an solchen Gütern oder Teilen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 54.000, eingeteilt in 54 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Leo Granzio, von Untereggen SG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, eigene Büros, 6300 Zug.

13. Oktober 1981
Sodéfin Société de Développement et de Financement de Jeunes Entrepreneurs SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Finanzierung von Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichungen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Philippe, von Thönx GE, in Schaffhausen, Präsident; Emma Gulgolz, von Männedorf und Zürich, in Zürich; Dr. Peter Mark Hurni, von Luzern, in Zollikon, und Guido Banholzer, von Uzwil SG, in Richterswil; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

13. Oktober 1981
Surviva Partner AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Überwachung und Finanzierung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Surber, von Oberweningen, in Litikon, Präsident; Dr. Hannes Dörler, österreicher Staatsangehöriger, in Albstätten SG; Dr. Martin Forster, von Neum Kirch, in Winterthur; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstr. 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

13. Oktober 1981
Rucrama Services Company AG, in Zug. Beratung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1942). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit der Unternehmensführung und mit Kapitalanlagen, im weitem, Gelder von Kunden anzulegen und zu verwalten. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter A. Franz, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA).

13. Oktober 1981
Apella S.A., in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Apella SA**, in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, bisher einziger Verwaltungsrat.

13. Oktober 1981
IMA Industrieplanung und Managementberatung AG, in Baar, Industrieplanung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Bimag Beratungs und Management AG**.

13. Oktober 1981
Silvamex AG, in Zug, Handel mit Waren sowie Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1698). Werner Zbinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Schaefer, von Thöringen, in Wohlten AG.

13. Oktober 1981
Heinz Färber Handelsunternehmen, in Steinhausen. Handel mit technischen und gewerblichen Produkten (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4140). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Oktober 1981
Atlas Artists AG, in Zug, Zurverfügungstellung der Dienste von Künstlern usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1504). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. Oktober 1981
Alcomol AG in Liquidation, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 3). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. Oktober 1981
Aviatek AG in Liquidation, in Zug, technische Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 969). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. Oktober 1981
B. M. Geistler & Co. Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit Bauteilen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 532). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. Oktober 1981
Matsushita Electric Trading AG, in Zug, Kauf und Verkauf von National Panasonic-Produkten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Wolfgang von Erläch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

13. Oktober 1981
Greyhound Financial & Leasing Corporation AG, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Wolfgang von Erläch, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)
 13. oktober 1981
Création Madeleine, Mme Vve Bottano, Le Pâquier, artisanat et toutes activités s'y référant. Création Madeleine (FOSC du 23. 1. 1981, no 17, p. 239). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13. oktober 1981
S.J. Scherwyl, à La Roche, construction d'un immeuble à caractère social, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1966, no 136, p. 1927). Le conseil d'administration se compose de: Gilbert Brodard, président (jusqu'ici membre); Gilberte Brodard, épouse de Gilbert, de et à La Roche, secrétaire; Roger Comba, de Montbovon, à Riaz, gérant (nouveaux). Marcel Giller et Francis Kolly ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du gérant.

13. oktober 1981
Daniel Gounet, à Vuadens. Le chef de la maison est Daniel Gounet, d'origine française, à Vuadens. Boulangerie-pâtisserie, épicierie.

Bureau de Fribourg

13. oktober 1981
Interchamps Trading SA (Interchamps Trading A.G.) (Interchamps Trading Ltd.), à Fribourg, chemin Ritter 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 10. 1981. But: développement et exploitation de procédés, de technologies et de know-how de tous genres à l'étranger. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Graf Chiriboga, de Rehetsbel, à Zurich, est unique administrateur avec signature individuelle.

13. oktober 1981
Ciné-Publicité S.A., à Fribourg (FOSC du 22. 1. 1980, no 17, p. 233). L'administratrice et présidente Anne Seneviratne-Borloz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Falquier, administrateur et secrétaire (inscrit), devient administrateur unique et signe individuellement.

13. oktober 1981
Segaric S.A., à Fribourg, études, représentations dans le domaine des appareils électro-mécaniques, etc. (FOSC du 15. 11. 1979, no 268, p. 3616). Extension du but: tout négoce d'objets d'art. Statuts modifiés le 7 octobre 1981.

13. oktober 1981
Champs Fleuris S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 14. 10. 1980, no 241, p. 3352). Date de la dissolution: 8. 10. 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Champs Fleuris S.A. en liquidation**, par Robert Savary, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

13. oktober 1981
Joseph Nuoffer, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 24. 7. 1980, no 171, p. 2483). Le titulaire ajouté à son genre d'affaires l'exploitation d'un salon de jeux, à la Planche Supérieure 6.

Büro Tafers (Bezirk Sente)

13. Oktober 1981
Wohnbaugenossenschaft Schmitten, in Schmitten (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2865). Siegfried Gieldanowski, Vizepräsident, und Eduard Lehmann, Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Bernadette Kolly-Widmer, von St. Silvester, in Schmitten, Sekretärin; Heidi Reber-Baumgartner, von Linden, in Schmitten, Vizepräsidentin. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten führt Kollektivunterschrift mit der Sekretärin oder dem Kassier.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

30. September 1981
Eleg Einkaufsgesellschaft AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Domizil nun: Sternengasse 196.

12. Oktober 1981
Inter D.C. AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1971). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 19. 8. 1981. Sitz nun: H ä r k i n g e n. Cheesurmweg-233. Ursprüngliche Statuten: 15. 12. 1972, revidiert am 25. 5. 1978 und 26. 3. 1981. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Beteiligung an anderen Unternehmungen, ferner technische und kommerzielle Beratung, Entwicklung, Vermittlung, Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Güternrechten sowie aus Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Marktforschung. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll einbezahlt. 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre; durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Otto Burki, Präsident, und Paul Ganz; Unterschriften erloschen. Dr. Gerardus Stephanus Andreas Petrus Coenen, niederländischer Staatsangehöriger, in Uden NL, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR-Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: André Siegenthaler, von Schangnau BE, in Härkingen; VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon.

Büro Kriegstetten in Solothurn

13. Oktober 1981
Ackermann Einbauküchen, in Derendingen. Inhaber dieser Firma ist Leonhard Ackermann, von Wolfwil, in Gerlafingen. An- und Verkauf sowie Montage von Einbauküchen. Bahnhofstrasse 10.

Büro Olten-Gössen in Olten

13. Oktober 1981
Studio M & M, Hirsbrunner, Röhlsberger, Schür, in Schönenwerd, Musikinstrumente usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Der Gesellschafter heisst Rudolf Schauer, nicht Schür, und wohnt nun in Eppenberg-Wöschnau. Die Firma lautet nun: **Studio M & M, Hirsbrunner, Röhlsberger, Schauer**. Geänderte Geschäftsnatur: Musikhaus. Handel mit Import und Export von Neu- und Occasionswaren der Musikinstrumentenbranche; Produktion von Audiohardware.

13 octobre 1981
Techint Engineering S.A., in Lugano, calculi statici, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1645). La procura di Fredy Renggli è estinta.

13 octobre 1981
Waipatent S.A., in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 29. 7. 1981, n. 172, p. 2425). Nuovo recapito: via Zurigo 35.

13 octobre 1981
Ing. Franco Franzini, in Lugano, officina meccanica, ecc. (FUSC del 24. 4. 1969, n. 94, p. 914). La ditta viene cancellata in seguito al decesso del titolare e a cessione di attività.

13 octobre 1981
Ianindustrial S.A., in Lugano, via Piöda 14, c/o Fidnam Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 10. 1981. Scopo: lo svolgimento di attività di produzione industriale in particolare nel settore meccanico e la commercializzazione dei prodotti, la partecipazione ad altre società, l'acquisto di immobili destinati ad accogliere le attività industriali e commerciali. Capitale: fr. 500 000, diviso in 5000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, liberato al 20% (fr. 100 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri: Dott. Diego Lissi, da Bissone in Lugano, presidente; Angelo Varela, da e in Bellinzona, membro; entrambi con firma individuale.

13 octobre 1981
Beaurivage SA, in Lugano, via Somaini 5, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 10. 1981. Scopo: la compravendita di beni immobili, nonché la partecipazione a società aventi scopi analoghi o affini. La società sarà altresì attiva nel settore della gestione alberghiera, in particolare dell'albergo Beaurivage SA di Paradiso. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso, presidente; Emilio Camponovo, da Pedrate in Vacallo, membro; Gianluigi Caverzasio, da Stabio in Pregassona, membro; tutti con firma individuale.

13 octobre 1981
Creso SA, in Porza, via Piro 10, c/o Klaus Blasing (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 10. 1981. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di attività industriali, commerciali ed esercizi pubblici. La gestione di commerci, negozi, bar e ristoranti. Acquisto di immobili inerenti allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri: Klaus Blasing, di nazionalità germanica in Porza, presidente; Anna Affilastro, da Pregassona in Lugano, membro e Remo Donada, da Muzzano in Montagnola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

Ufficio di Mendrisio

13 octobre 1981
Garissa S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 10. 1981, n. 246, p. 3325)
Siris S.A. in liquidazione, in Chiasso, lo studio, la promozione, l'organizzazione, il coordinamento e la realizzazione di iniziative e intraprese a carattere internazionale, ecc. (FUSC del 23. 10. 1981, n. 246, p. 3325)

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13 octobre 1981
EDP 70 S.A., in Chiasso, lo studio, la realizzazione e la gestione di sistemi gestionali, ecc. (FUSC del 4. 8. 1981, n. 177, p. 2489). Modifica statuti: 9. 10. 1981. Aumento capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui fr. 98 000 mediante compensazione di crediti verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

13 octobre 1981
Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 23. 3. 1981, n. 67, p. 898), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme dei procuratori Aldo Malacrida, Diego Ceppi e Silvano Conconi sono estinte. Il procuratore Sandro De Stefani è ora domiciliato ad Arzo.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 octobre 1981
Bertholet, Aline Billod, succ., à Villeneuve, commerce de chaussures au détail (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2144). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

13 octobre 1981
El Assad Tarek, à Leysin. Titulaire: Tarek El Assad, de Mossel, à Leysin. Café-restaurant «Le Chasseur».

Bureau d'Avenches

13 octobre 1981
F. Gentizon, à Constantine. Le chef de la maison est Frédéric Gentizon, de et à Constantine. Domaine viticole et commerce de vins.

Bureau de Lausanne

Rectification
Artist A. S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3280). La raison sociale exacte est: **Artist A. S.A.**
 Complément
Andogas S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3280). L'administrateur Harry Glenn Carpenter est des USA, à Londres (GB).

13 octobre 1981
Kinolux S.A., à Lausanne, activités dans le domaine cinématographique (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1272). Walter Plüss et Elsa Plüss ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Henri Rosin, actuellement de Villeite (Lavaux), se prénomme maintenant Henry; il reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 octobre 1981
Pierre Barman, précédemment à Montreux (FOSC du 26. 3. 1981, p. 947). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Gare 17. Titulaire: Pierre Barman, de Vérossaz, à Lutry. Laboratoire dentaire.

13 octobre 1981
Etafina S.A., à Lausanne, commerce de machines, appareils, instruments et matériel industriels (FOSC du 23. 8. 1977, p. 2741). La procuration de Hans-Rudolf Koller est éteinte.

13 octobre 1981
De Pari, à Lausanne, garage (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2790). Nouvelle adresse: avenue de Rhodanie 68.

13 octobre 1981
Giuseppe De Pari, à Lausanne, route de Genève 102. Titulaire: Giuseppe De Pari, d'Italie, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Le Quo Vadis».

13 octobre 1981
Tonus agence conseil en publicité et communication, Marc Meyer, à Pully, boulevard de la Forêt 33. Titulaire: Marc Meyer, de Rümli-Gen, à Pully. Activités dans le domaine de la publicité et de la communication.

13 octobre 1981
E. Jomini, à Lausanne, courtage en immeubles (FOSC du 15. 8. 1946, p. 2436). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Morges

8 octobre 1981
Caisse Raiffeisen d'Étoy, à Étoy, société coopérative (FOSC du 24. 5. 1978, p. 1636). Le vice-président Robert Lüthi a démissionné; sa signature est radiée. Roger Meylan (inscrit), de L'Abergement, à Étoy, devient vice-président et signe collectivement à deux.

Bureau de Nyon

12 octobre 1981
Cité Bonmont A-B S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1946). Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Pierre Kissling, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

13 octobre 1981
Bernard Alain Girardet, à Nyon, rue du Marché 3. Titulaire: Bernard Alain Girardet, de Penhalaz, à Nyon. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de «Café du Marché».

13 octobre 1981
Service 800 S.A., à Nyon, systèmes servant aux télécommunications internationales (FOSC du 20. 8. 1981, p. 2677)
Service 800 Sales S.A., à Nyon, organisation pour la vente et la médiation des services dans le secteur des télécommunications (FOSC du 25. 9. 1979, p. 3504)

Wolfgang von Erlach, président du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Zumikon.

13 octobre 1981
Innochem S.A., à Coppet, procédés chimiques et mécaniques (FOSC du 3. 9. 1981, p. 2817). George Keith Hull, de Grande-Bretagne, à Coppet, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

13 octobre 1981
Réaltec S.A. Réalisations Electriques, à Bionay (FOSC du 24. 3. 1981, p. 915). Procuration collective à deux est conférée à Marcel Jaquiard, d'Orsonnens, à Attalens.

Bureau d'Yverdon

13 octobre 1981
Carlo et Vilma Gagliardi, à Yverdon, rue du Milieu 19. Carlo Gagliardi et Vilma Gagliardi, épouse de Carlo, les deux d'Italie, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1981. Commerce d'alimentation générale, primes, torrefaction de café et spécialités italiennes.

13 octobre 1981
S. Gasser, Magic-Music, à Yverdon, rue de la Plaine 12. Titulaire: Serge Gasser, de Langnau im Emmental, à Eublens. Commerce d'instruments de musique et tous articles y relatifs.

13 octobre 1981
Denis Grandjean, à Yverdon, boucherie-charcuterie (FOSC du 26. 9. 1975, p. 2628). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis - Valais - Vallese

Büro Brig

13 octobre 1981
Famille Bürgin-Burgener, Hotel Tschugge garni, in Zermatt (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1962, S. 2449). Der Gesellschafter Rudolf Bürgin ist ausgeschieden. Neu ist eingetreten: Hans-Ruedi Bürgin, von Bubendorf und Basel, in Zermatt. Neue Firma: **Famille Bürgin-Burgener, Hotel Tschugge**. Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Hotels.

Bureau de St-Maurice

12 octobre 1981
Reinhardt ferrements SA, à Martigny (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3474). Radiation de l'administrateur démissionnaire Alfred Reinhardt et de sa signature. Le président Waldemar Reinhardt signe désormais individuellement.

12 octobre 1981
Monganex SA, à Bagnes, participations (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3317). Statuts modifiés le 30. 9. 1981. Nouvelle raison sociale: **Agence immobilière Vitel SA**. Nouveau but: exploitation d'une agence immobilière, achat, vente, gérance de tous biens meubles et immeubles, toutes promotions immobilières et toutes opérations financières convergentes.

13 octobre 1981
Ariane et Jean-François Guyenet, à Vouvray. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 9. 9. 1981. Associés: Jean-François Guyenet, et son épouse Ariane Guyenet née Nyffenegger. Les deux de Couvet, à Vouvray. Signatures collectives des deux associés. Commerce d'articles de cuisine en gros. Rue du Culat 13.

Bureau de Sion

12 octobre 1981
Diffusion Commerciale Mercuri & Cie, à Sion, société en nom collectif (FOSC du 20. 9. 1976, n. 220, p. 2673). L'associée Marie-Claude Mercuri est sortie de la société dès le 30 septembre 1981. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Dominique Mercuri, de France, à Sion, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce: **Diffusion Commerciale, Dominique Mercuri**, à Sion.

12 octobre 1981
Talimo S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 15. 11. 1972, n. 269, p. 2952). Antoine Hafner, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Luc Hafner, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12 octobre 1981
Cave de la Sionne S.A., à Grimisuat. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 15 juillet 1981. But: l'exploitation d'un commerce de vins. Elle peut participer à des entreprises similaires. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaston Clavien, de Sion et Miège, à Grimisuat, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société. La Sionne, Grimisuat.

12 octobre 1981
Veraguth Michel, à Vercorin, commune de Chalais. Le chef de la maison est Michel Veraguth, de Thuisis, à Vercorin, commune de Chalais. Exploitation d'une boucherie.

13 octobre 1981
Téléphérique des Violettes et du Glacier de la Plaine-Morte Montana-Vermala S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC du 6. 4. 1979, n. 81, p. 1096). Les administrateurs: Henri Gard, secrétaire; Edouard Clivaz, Richard Bonvin, Jean-Claude Bonvin, Jules Berclaz et Marius Bagnoud, ont démissionné. La signature d'Henri Gard, ainsi que celle d'Henri Clivaz est radiée. Conseil d'administration actuel: Jean-Pierre Clivaz, président, inscrit; Georges Berclaz, vice-président, inscrit; Paul Grosclaude, membre, inscrit, nommé secrétaire; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans-Chermignon; Marius Barras, de Chermignon, à Montana-Vermala; Jean-Charles Clavien, de Miège, à Sierre; Gaspard Crettol, de Randogne, à Montana-Vermala; Jean-Marie Ellenberger, de Bowil, à Genève; Gérard Gasser, de Randogne, à Molens, Paul Kohli, de Guggisberg, à Soleure; Léo Rigert, de Feschel, à Montana-Vermala; Louis Ruedin, du Landeron, à Sierre; Basile Crettol, de Randogne, à Bluche-Randogne; Charles Perren, de Molens, à Vétroz; Jean-Pierre Vocat, de Molens, à Bluche-Randogne; André Rossier, de et à Venthône; Paul-Alfred Mudry, de Lens et Chermignon, à Crans-Chermignon; Victor Berclaz, de Molens, à Sierre; Armand Roh, de Granges, à Montana-Vermala, et Jimmy Rey, de et à Montana. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire ou avec le directeur, Henri Amooz, de Randogne, à Bluche-Randogne.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 octobre 1981
Panorama Chambrélin S.A., à Chambrélin, commune de Rochefort, immeubles (FOSC du 17. 12. 1980, n. 296, p. 4093). Georges Paupe, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président avec dorénavant la signature collective à deux; ses pouvoirs sont donc modifiés en ce sens. Marcel Louis, de et à Sauley est vice-président et Raymond Willemin, de et à Sauley, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 octobre 1981
Dépannage rapide, C. Aellen, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Colette Andrée Aellen, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente et dépannage de frigidaires, congélateurs et machines à laver. Rue du Douze-Septembre 12.

13 octobre 1981
Jacky Maeder SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 10. 11. 1980, n. 264, p. 3678), avec siège principal à Bâle. Les signatures d'Emil Koch, administrateur décédé, et de Robert Küng, Paul Kaiser, Werner Fuchs, directeurs; Falko Herrmann, vice-directeur, ainsi que la procuration de Felice Urban sont radiées. Eugen Isler, de Zurich, à Zollikon, et Peter Nydegger, de Rüscheegg, à Zurich, sont nommés administrateurs. Rudolf Merz, de Zurich et Berwil am See, à Nürensdorf, est nommé directeur; Rolf Gasser, de Bâle, à Rümli-Gen, est nommé vice-directeur, tous avec signature collective à deux. Bernhard Stoll, directeur, est domicilié maintenant à Wil ZH.

Bureau de Locle

13 octobre 1981
Andri et Liechti, au Locle, exploitation du bar à café «Le Stop» (FOSC du 22. 10. 1980, n. 248, p. 3452). Par suite de mariage, l'associée porte le nom de Silvia Emilie Andri née Liechti.

12 octobre 1981
P & S Products and Services, à Genève, société anonyme, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27. 5. 1981, p. 1719). Les pouvoirs d'Emmanuel A. Bagdjan sont radiés.

12 octobre 1981
SCM SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, p. 60). Nouvelle adresse: rue Ferdinand Hodler 17.

12 octobre 1981
Sweet Made SA, à Genève, enregistrement et gestion de marques de fabrique, etc. (FOSC du 22. 12. 1980, p. 4143). Heinz Heimann, de RFA, à Confignon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 octobre 1981
Véron, Grauer SA, à Genève, exploitation d'une maison de transports terrestres, maritimes, etc. (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). Pierre Lacroix n'est plus administrateur. Charles Poncet, de Genève, à Vandœuvres, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

12 octobre 1981
Cramer et Cie, à Genève, gérance de fortunes, société en nom collectif (FOSC du 12. 8. 1981, p. 2592). La procuration de Martin Seiler est radiée.

12 octobre 1981
Société Immobilière Ixe, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3676). Nouvelle raison de commerce: Oratoire St. Joseph. But modifié: gestion de biens affectés à l'exercice du culte catholique romain, principalement la chapelle et les locaux annexés dénommés «Oratoire St. Joseph», propriété de la société. Statuts modifiés le 29. 9. 1981. Charles Engel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Porcellana, de Finhaut, à Martigny, président; Xavier Koller, de Bourrignon, à Lancy, secrétaire, et Denis Roch, de Thônex, à Carouge; lesquels signent individuellement.

12 octobre 1981
Ascenseurs du Léman SA, à Meyrin (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1203). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 11. 9. 1981. L'administrateur Muhittin Altinbilek est désormais domicilié à Nyon.

13 octobre 1981
Rose-Marie Burnand, à Genève, café-restaurant (FOSC du 8. 10. 1979, p. 3183). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
R.-M. Burnand et S. Moscato, à Genève, rue de Carouge 12. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1981. Associés: Rose-Marie Burnand, de Biolley-Magnoux, à Genève, et Salvatore Moscato, d'Italie, à Genève, avec signature collective à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Da Salvatore».

13 octobre 1981
Arves André Feller, à Genève, commerce de véhicules à moteur (FOSC du 11. 4. 1979, p. 1155). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
Liano Fonti, à Genève, agent en fonds de commerce, etc. (FOSC du 26. 1. 1981, p. 265). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
Almart, A. Lang, à Thônex, articles de l'artisanat italien, etc. (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2013). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
G. Lebesnerais, à Thônex, conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
Claire Luchetta, à Confignon, importation et commerce de conserves de volailles (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
M. Maiorano et R. Bavaud, à Genève, rue de Saint-Jean 42. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1981. Associés: Mario Maiorano, d'Italie, à Lancy, et Rita Bavaud, de Montagny-les-Moines, à Lancy, avec signature collective à deux. Café-restaurant à l'enseigne «La Ferria».

13 octobre 1981
Entreprise Martin & Cie, à Genève, vente en gros de produits chimiques, société en nom collectif (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2327). La procuration de Michel Pellaz est radiée.

13 octobre 1981
Jean-Marie Ribeaud, à Genève, café-restaurant (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1691). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1981
Chris. Roberts, à Versoix, chemin de Pont-Céard 17. Chef de la maison: Christopher Roberts, de Grande-Bretagne, à Versoix. Représentation de cours éducatifs, principalement de langue anglaise, et de matériel et articles s'y rapportant.

13 octobre 1981
Alésia vins SA, à Epalinges (FOSC du 20. 10. 1980, p. 3417). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue de Lausanne 94, chez Alésia Management Corporation SA. Statuts originaires du 17. 1. 1978, modifiés en dernier lieu le 30. 6. 1981. But: achat, vente, élevage et production de vins. Capital porté de fr. 50 000 à 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ronald Hew Thomson, de et à Epalinges, président, et Jean-Pierre Gross, de Vernayaz, à Jouxens-Mézery, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux: Sten Odman, de Suède, à Crissier, et Harold Jupp, de Grande-Bretagne, maintenant à Carouge.

13 octobre 1981
Alkarawan SARL, à Genève, commerce de tous produits liés à l'exploitation d'hôtels (FOSC du 9. 3. 1981, p. 744). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1981
Cidag Consulting SA (Cidag Consulting Ltd), à Satigny (FOSC du 31. 12. 1980, p. 4218). Nouvelle raison de commerce: Alysa Consultants SA (Alysa Consultants Ltd). Nouveau siège: Genève, Promenade Saint-Antoine 18, chez Compadim SA. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 7. 10. 1981. Thomas Karl Bindschedler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Angeloni, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 octobre 1981
Cosmopolitan Tour and Travel SA, à Genève, agence de voyages (FOSC du 27. 2. 1980, p. 663). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1981
Comptoir de transactions commerciales SA, à Lancy (FOSC du 20. 12. 1979, p. 3988). Nouvelle raison de commerce: CTC Services SA. But modifié: prestations de services dans le domaine du stockage et du magasinage de toutes marchandises, notamment dans le domaine de l'électronique. Nouveaux statuts du 2. 10. 1981.

13 octobre 1981
Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève, banque (FOSC du 31. 7. 1981, p. 2851). Statuts modifiés le 4. 6. 1981. Le capital est maintenant de fr. fr. 1 344 000 000, entièrement libéré, divisé en 5 376 000 actions de fr. fr. 250 nominatives. Gérard Baert n'est plus administrateur. Lucien Rebuffel, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Charles Layat, de France, à Veiraz-Monthoux (F).

13 octobre 1981
Fides Révision, succursale à Genève (FOSC du 1. 4. 1981, p. 1017), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Paul Rutschmann sont radiés.

13 octobre 1981
Manufacture Jaeger-LeCoultre SA, succursale à Genève, commerce de garde-temps (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112), entreprise ayant son siège au Chenit. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Fernand Gremaud, d'Echallens, à Lancy. La procuration de Hans Blattner est modifiée dans le même sens.

13 octobre 1981
Lapratie SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 10. 1981. But: investissement dans toutes entreprises financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

13 octobre 1981
Profil Conseils en personnel SA, succursale à Genève (FOSC du 15. 12. 1980, p. 4067), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Rubin sont radiés.

13 octobre 1981
Vilsa SA, à Genève, représentation et vente de tous produits, articles et appareils d'entretien (FOSC du 7. 9. 1981, p. 2850). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1981
SI Beaugard-Tabazan, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1976, p. 1994). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Monnet, d'Iserables, à Thônex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 octobre 1981
Société anonyme de la Colline Champel, à Genève, exploitation thérapeutique, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2686). Jean-Claude Jacquemoud, de et à Genève, et Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Paul Fleury, Edmond Ganter, Maria G. Golger, Alphonse Bernasconi et Hélène Pomel signent désormais collectivement à deux sans autre restriction.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

12 octobre 1981
Edouard Paskowsky S.A., à Delémont, constructions métalliques, etc. (FOSC du 11. 3. 1981, no 57, p. 775). André Chevaillaz, membre (inscrit), engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

12 octobre 1981
Robinson Nugent S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 30 septembre 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de pièces électromécaniques. La société peut acheter et vendre des immeubles. La société a acquis pour le prix de fr. 4 800 000, l'immeuble flt 1397 du ban de Delémont, propriété de «La Générale S.A., Boîtes de montres», selon contrat de reprise de biens du 15 septembre 1981. Le capital social est de fr. 2 000 000, divisé en 20 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Sam Robinson, de nationalité américaine, à New Albany, Indiana (USA), président; Gottfried Aeschbacher, d'Eggwil, à Delémont, vice-président, et Jean-Louis Wernli, de et à Delémont, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Domicile légal: rue St-Georges 6.

13 octobre 1981
Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 5. 12. 1980, no 286, p. 3971), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale: Assa Annonces Suisses SA Société de Publicité (Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft) (Assa Annunci Svizzera SA Società Svizzera di Pubblicità) (Assa Swiss Advertisements Ltd Swiss Advertising Organization). Modification des statuts du 6 août 1981, inscrite au registre du commerce de Zurich le 26 août 1981 (FOSC du 4. 9. 1981, no 204, p. 2826).

13 octobre 1981
Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, Agence Générale Berne, succursale de Delémont (FOSC du 28. 11. 1975, no 279, p. 3176). Société anonyme avec siège principal à Berne. Les administrateurs Dr Hans Steiner, Dr Hans R. Gysin et Dr Ludwig Meyer ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Heinrich Bolliger, de Kütigen, à Binningen, président; Felix M. Stählin, de et à Bâle.

13 octobre 1981
Heinz Reichsl, à Bassecour. Le chef de la maison est Heinz Reichsl, de Turgi et Bassecour. Bassecour, Atelier de construction et réparation d'instruments de musique, Cras des Charmés 1. Procuration individuelle est conférée à Vilma Reichsl, de Turgi et Bassecour, à Bassecour.

13 octobre 1981
Caisse Raiffeisen de Courrendlin et environs, à Courrendlin, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1974, no 129, p. 1544). Armand Guélat, gérant, est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé par Ernest Guélat, de Fahy, à Courrendlin, qui signe collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommattons - Diffida

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 27. Mai 1966 per Fr. 3000.-, lastend auf GB Oensingen Nr. 1806 im 6. Rang, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1567)

4710 Balsthal, den 22. Dezember 1980 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Der allfällige Besitzer des Grundbuchs vom 30. Dezember 1952 per Fr. 12 000.-, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 864, im 4. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (7)

4710 Balsthal, den 25. Mai 1981 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Die unbekanntenen Inhaber der folgenden Werttitel:
a. Kassaobligation 3% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Delémont), Nr. 49 320, von nominal Fr. 1000.-, mit Coupons per 14. Februar 1979 und folgende;
b. Kassaobligation 3% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Delémont), Nr. 49 415, von nominal Fr. 5000.-, mit Coupons per 14. Februar 1979 und folgende;
c. Depotheft Nr. 210 092 der Schweizerischen Volksbank Lausanne, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 5871.20;
d. Sparheft Nr. 20 292 der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Delémont), lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 7089.95;
werden hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1534)

3011 Bern, den 9. Oktober 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minning

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief datiert 1. April 1935 per Fr. 2800.-, haftend auf Grundbuch Dottikon Nr. 905 Parzelle 1018 mit einem Maximalzinsfuß von 6%, auf die Freiämter Bank Wohlen als Gläubigerin und auf die Erbengemeinschaft des Furter, Theodor, Dottikon, als Schuldnerin lautend.
Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird hiermit aufgefodert, denselben bis 17. Oktober 1982 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäß Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (1530)

5620 Bremgarten, den 15. Oktober 1981 Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:
Schuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 27. Juni 1930, zugunsten des Inhabers und lautend auf Kaspar Schmid als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Gebäude Asek. Nr. 277, an der Zürcherstrasse, in 8154 Oberglatt (Grundprotokoll Oberglatt Bd. 14 S. 125), Eigentümer Erben des Kaspar Schmid.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefodert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen.
Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (431)

8157 Dielsdorf, den 27. Februar 1981 Der a.o. Gerichtsssekretär: Conrad

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefodert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:
Namenschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert 29. März 1961, lautend auf den Schuldner Willy Vogt, lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 6715 Plan 3 (Wohnhaus unter Asek. Nr. 1746 für Fr. 50 000.-, versichert, mit ca. 217 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Lebern, Pfäffikon), Grundprotokoll Irgehausen Bd. 21/4. Der Titel steht im 2. Pfandrechtränge. (22)

8330 Pfäffikon, den 4. Juni 1981 Bezirksgericht Pfäffikon ZH Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtsssekretär Dr. iur. E. Schwarz

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 10. Januar 1923, lastend auf GB Grenchen Nr. 5002, Kapital im 3. Rang Fr. 2500.- (Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schild Arnold, des Adolf, Landwirt, wohnhaft gewesen in Grenchen / Grundeigentümer: Arnold Schild, Zürich; Fritz Eschler, Eulerstrasse 1, Basel; Fritz Eschler, Innere Margarethenstrasse 9, Basel; Peter Eschler, Magden), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (425¹)

4500 Solothurn, den 20. Februar 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf folgender Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, ausgestellt am 11. Juni 1942, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Albert Rüedi, geb. 1904, von Unterhalla, Metzgermeister in Winterthur, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum der A. Rüedi AG stehenden Liegenschaft Wartstrasse 19, in Winterthur, Kat.-Nr. 4289 N.V., bestehend aus Wohnhaus, Hofraum usw., mit 336,2 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite Z. pg. 589, Grundbuchamt Winterthur-Altstadt).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (426¹)

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümergebin Amalie Baer, Winterthur, und die Gläubigerin Anna Schenkel-Ackeret, Rossberg, Winterthur.

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümergebin Amalie Baer, Winterthur und den Inhaber als Gläubiger.

lastend im 1. bzw. 2. Rang auf der heute im Eigentum von Herbert Moser stehenden Liegenschaft Cat. Nr. 2509, an der Weinbergstrasse 45, in Veltheim-Winterthur, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 415,8 m² Gesamtgrundfläche (Grundbuchblatt 889, Pfandbuch Veltheim Bd. 2 S. 515/6, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (427¹)

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 5. Juni 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 6000.-, ausgestellt am 11. September 1937, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümergebin Frieda Bachmann-Lenz, geb. 1879, Ehefrau des Heinrich Bachmann, geb. 1881, von Winterthur, Schlosser, Hegistrasse 16, in Oberwinterthur, und die Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft Winterthur, als Gläubigerin, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8088, Wohnhaus an der Rychenbergstrasse 228, in Winterthur, unter Nr. 1419, für Fr. 25 000.- versichert (1927), mit 4 a und 10 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. 1, S. 246).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (19¹)

8400 Winterthur, den 5. Juni 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Zertifikate Nrn. 91-93 über je 10 Namenaktien der Klinik Hirslanden AG, Zürich, Nrn. 2901-2930 zu je Fr. 100.- nom., lautend auf den am 8. Juni 1975 verstorbenen Dr. Christoph Theodor Frey, wohnhaft gewesen Freigutstrasse 2, 8002 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1309¹)

8004 Zürich, den 30. Juli 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

6 Zertifikate von nom. Fr. 100.- des Uto Immobilien Fonds, Nrn. 3190-3195 samt Coupons Nr. 15 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1317¹)

8004 Zürich, den 30. Juli 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 septembre 1982, au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédula hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, intérêt maximum 10%, 3e rang avec profit des cases libres, inscrite au registre foncier de Lavaux sous le no 125 373, le 20 janvier 1978, grevant les parts de copropriété, cadastrées sous les nos 2620 et 2628, à Lutry, Bois-Bochet, propriété de M. Gyozo Baumann. (1298¹)

1096 Cully, le 21 août 1981

Le président:
D. Contomanolis

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des titres au porteur suivants:

deux bons de caisse de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Delémont, de fr. 500.- chacun, 4%, avec coupons aux 1er septembre 1982 et 1er septembre 1983;

carnet d'épargne no 14 594, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Delémont, de fr. 18 905.95.

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites titres au porteur, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1542¹)

2800 Delémont, le 16 octobre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires suivantes, grevant en premier et deuxième rangs l'immeuble flt 246 du ban de Courfaivre, appartenant act. à Patrice Rottet, maçon, Courfaivre:

fr. 14 800.-, taux 6%, inscrite les 24 novembre 1931 à série IIg/1481 et 2 mars 1949 à série IIg/6769, au profit de la Caisse de crédit mutuel de Courfaivre;

fr. 10 800.-, taux 6%, inscrite le 12 décembre 1931 à série IIg/1500, au profit d'Eugène Rion, Courfaivre,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédulas, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1543¹)

2800 Delémont, le 19 octobre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 6000.-, taux 6½%, inscrite le 25 janvier 1950 à série IIg/9365, au profit et contre Eugène Valet, retraité, Courrendin, grevant en deuxième rang l'immeuble flt 994 du ban de Courrendin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1544¹)

2800 Delémont, le 19 octobre 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 316 424, créancier de fr. 48 818.75, créé le 18 juin 1979, propriété de M. Jean Tauxe-Delacretaz, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1052¹)

1003 Lausanne, le 23 juin 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 316 887, créancier de fr. 1846.80, créé le 12 décembre 1978, propriété de Mme Stéphanie Tonnetti, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1053¹)

1003 Lausanne, le 23 juin 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 22 500.-, rispettivamente di fr. 2500.-, interesse al 5%, gravanti in 1° e 2° rango la particella n. 1938 RFD di Ascona, ubicazione Saleggi, iscrizioni a ufficio dei registri di Locarno del 10 novembre 1951, dg. 2203 e del 11 febbraio 1952, dg. 288; già di proprietà della signora Marta Engler, nata Stucker ed ora di proprietà del signor Claudio Crivelli, fu Riccardo, 1947, Muraltto, a voler produrre detti titoli alla scrivente pretura entro il 20 ottobre 1982, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1531¹)

6600 Locarno, il 14 ottobre 1981

Il pretore:
avv. G. Franscini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20 agosto 1981,

richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'intero pacchetto azionario costituito da 50 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna della Mamo SA, Lugano, azioni andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1553¹)

6900 Lugano, il 14 settembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano Distretto in relazione all'istanza 13/14 novembre 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 35 000.- iscritta in 2° rango, doc. 4110 del 9 maggio 1956, sulle particelle n. 136 e 137 del comune di Novaggio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1545¹)

6900 Lugano, il 19 ottobre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 11/12 agosto 1981;

in applicazione degli art. 870 ss CCS; 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore delle tre cartelle ipotecarie al portatore di: fr. 25 000.-, iscrizione n. 699 del 3 agosto 1956; fr. 8000.-, iscrizione n. 1322 del 26 ottobre 1960 e fr. 7000.-, iscrizione n. 927 del 9 giugno 1961, gravanti rispettivamente in 2°, 3° e 4° grado, la particella n. 678 RFD di Vacallo, di proprietà, in ragione di metà, del signor Butti Giuseppe in Vaecallo, e in ragione di metà, di proprietà del signor Butti Ermanno, già in Vacallo, ed ora di proprietà della comunione ereditaria dello stesso, costituita dai sigg. Butti Maria ved. Ermanno, Bernasconi Ida nata Butti, Corti Laura nata Butti e Butti Carlo, titoli andati smarriti, a produrli a questa pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1307¹)

6850 Mendrisio, il 19 agosto 1981

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärung

Annulation - Annullamento

Il pretore di Mendrisio-sud avvisa che con decisione 19 ottobre 1981 ha pronunciato l'ammortamento dell'obbligazione di cassa Banca Rohner S.A., Chiasso, nom. fr. 6000.-, 6½%, n. E 060026, con annessa cedola 27 gennaio 1981, titolo scaduto il 27 gennaio 1981. (1556¹)

6850 Mendrisio, il 19 ottobre 1981

Il pretore:
avv. F. Cometta

1003 Lausanne, le 23 juin 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bonlab AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1981 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Wolfgang Baumann und Dr. Hermann Schultheiss.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 25. November 1981 beim Liquidator Dr. Hermann Schultheiss, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 2879, anzumelden. (A1357¹)

4002 Basel, den 14. Oktober 1981

Bonlab AG in Liq.
Die Liquidatoren

Intertank Schifffahrts- und Transport AG, in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1981 hat die Intertank Schifffahrts- und Transport AG ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Intertank Schifffahrts- und Transport AG in Liq. durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei Herrn Dr. Max Bühlmayer, Steinentorstrasse 13, 4051 Basel, anzumelden. (A1365¹)

4051 Basel, den 14. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Transfinex AG in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1981 hat die Transfinex AG ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Transfinex AG in Liq. durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei Herrn Dr. Hans M. Aichele, Notar, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A1367¹)

4051 Basel, den 14. Oktober 1981

Der Liquidator

Fribel Holding S.A., Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1981 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichnenden, beauftragten Notar anzumelden. (A1383¹)

3001 Bern, den 15. Oktober 1981

Der Beauftragte:
A. von May, Notar
Bundesgasse 30, 3001 Bern

Wanerga A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1981 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1381¹)

7000 Chur, den 14. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Tempaspect AG für Infrarot-Thermographie in Rüttenen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1981 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der ersten Publikation beim Liquidator, Thomas Schwarz, Kalchgrabenweg 99, 4522 Rüttenen, geltend zu machen. (A1398²)

4500 Solothurn, den 19. Oktober 1981

Der Liquidator:
Th. Schwarz

Balcana S.A. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Balcana S.A. hat am 13. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Bahnhofstrasse 21, bis zum 30. November 1981 einzureichen. (A1356¹)

6300 Zug, den 13. Oktober 1981

Der Liquidator

Yates Trading AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1364¹)

6300 Zug, den 14. Oktober 1981

Yates Trading AG
Der Liquidator:
Dr. Hans Straub

Heinrich Plambeck GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, anzumelden. (A1384²)

6300 Zug, den 15. Oktober 1981

Die Liquidatorin:
Gestinor Services AG

Scherpet Holding AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1366¹)

8000 Zürich, den 12. Oktober 1981

Scherpet Holding AG, Zürich
Der Liquidator: Dr. Kurt Thalberg

Albasona A.G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1981 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1379²)

8000 Zürich, den 14. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Fridrana A.G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Oktober 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1981 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1380¹)

8000 Zürich, den 14. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Tensochema Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Tensochema Aktiengesellschaft, Zürich, vom 14. Oktober 1981 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückkauf zu pari und Entwertung von 700 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 500.-.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH in Zürich vom 12. Oktober 1981, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche bei der Kontrollstelle, Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, Badenerstrasse 75, 8003 Zürich, binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A1382¹)

8003 Zürich, den 14. Oktober 1981

Tensochema Aktiengesellschaft

«Stern»-Automobile AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Dezember 1981 bei den Liquidatoren der Gesellschaft, «Stern»-Automobile AG, Baslerstrasse 73, 8048 Zürich, anzumelden. (A1385¹)

8048 Zürich, den 16. Oktober 1981

Die Liquidatoren

GTE Consumer Electronics AG, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gem. Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung bei der GTE Consumer Electronics AG in Liquidation, Dufourstrasse 46, 8024 Zürich, anzumelden. (A1397²)

8024 Zürich, den 19. Oktober 1981

Die Liquidatoren

Douvé S.A., Delémont

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Douvé S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 8 décembre 1981 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Francis Wannier, avenue de la Sorne 6, à Delémont. (A1387²)

2800 Delémont, le 22 octobre 1981

Douvé S.A., en liquidation
Le liquidateur: Francis Wannier

Hepar Chimie Distribution S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 12 octobre 1981, la société Hepar Chimie Distribution S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 novembre 1981, en main de la liquidatrice Gestion Financière Schibler S.A., rue de l'Hôpital 3, à Fribourg. (A13591)

1700 Fribourg, le 12 octobre 1981

La liquidatrice

Transavis SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 octobre 1981, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, Me Ariel R. Bernheim, avocat, 1206 Genève, avenue Léon-Gaud 5. (A13882)

1701 Fribourg, le 16 octobre 1981

Pour le liquidateur:
J. M. Cottier, notaire

H. Grosclaude SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1981 a décidé de réduire le capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 200 000.- par annulation et le remboursement à la valeur nominale de fr. 500.- de 1600 actions.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès de H. Grosclaude SA, rue Masbou 4, à Genève, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 14011)

1200 Genève, le 20 octobre 1981

Le conseil d'administration

Holding Jagofin S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Holding Jagofin S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois en mains du liquidateur, Monsieur Paul-André Grobety, c/o Sogedes, rue du Rhône 84, à Genève. (A13691)

1200 Genève, le 20 octobre 1981

Le liquidateur

Kenavo S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Kenavo S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois en mains du liquidateur, Monsieur Paul-André Grobety, c/o Sogedes, rue du Rhône 84, à Genève. (A13701)

1200 Genève, le 20 octobre 1981

Le liquidateur

D. Föllmi SA, en liquidation, Lancy

Révocation de l'appel aux créanciers

Les créanciers sont avisés que l'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1981 n'a pas eu lieu et que la société n'a pas décidé de réduire son capital social.

En conséquence, les publications adressées aux créanciers parues dans la Feuille officielle suisse du commerce des 15 et 19 octobre 1981 sont annulées. (A13751)

1200 Genève, le 22 octobre 1981

Le liquidateur

Northrop S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 décembre 1981 aux liquidateurs, p. a. Northrop S.A. en liquidation, chemin des Charmettes 9, à 1003 Lausanne. (A13862)

1003 Lausanne, le 15 octobre 1981

Les liquidateurs

Costacar S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Monsieur Pierre Vauthey, c/o Fiduciaire Wanner S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny. (A13711)

1920 Martigny, le 20 octobre 1981

Le liquidateur:
Pierre Vauthey

Iseca S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 8 septembre 1981 a décidé la dissolution de la société. Les créanciers sont sommés, conformément à l'art. 742 CO de faire connaître leurs réclamations au liquidateur unique, M. Blaise Kähr, c/o SGT en liquidation concordataire, Ecluse 67, 2000 Neuchâtel. (A13601)

2000 Neuchâtel, le 6 octobre 1981

Le liquidateur:
B. Kähr

Etudes & Bonneterie S.A., Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1981, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit et accompagnées de pièces justificatives selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis dans la Feuille officielle suisse du commerce auprès du liquidateur M. Charly Marti, En Borny, 1261 Trélex. (A 14002)

1260 Nyon, le 19 octobre 1981

Le liquidateur

Habitation S.A., Nendaz

p. a. Fiduciaire Emmanuel Pitteloud, Dent-Blanche 9, 1950 Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

En assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance, par écrit, et accompagnée de pièces justificatives dans le délai de trente jours après publication du présent avis et à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A13721)

1950 Sion, le 14 octobre 1981

Pour les liquidateurs:
E. Pitteloud

Foncière de La Tour S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire d'actionnaires du 13 octobre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances à la liquidatrice, Mme Reinhild Chappuis, avenue de la Condémnie 8, 1814 La Tour-de-Peilz, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A13581)

1814 La Tour-de-Peilz, le 14 octobre 1981

J. D. Dénéraz, notaire

Berger & Simon S.A., Tabacchi all'ingrosso, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Terza pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 ottobre 1981, la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 252 000.- a fr. 51 000.- mediante annullamento di 335 azioni al portatore di fr. 600.- cadauna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, a: Dott. Christoph J. C. Albrecht, avvocato e notaio, Lautengartenstrasse 13, 4010 Basilea. (A13681)

6900 Lugano, il 14 ottobre 1981

Berger & Simon S.A., Tabacchi all'ingrosso
Amministratore unico: Giorgio Pozzi

Klofin Corporation in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 ottobre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice signora Cristina Volpi, c/o Studio avv. Aldw Crivelli, via Motta 19, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A13731)

6900 Lugano, il 20 ottobre 1981

La liquidatrice unica:
Cristina Volpi

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Impetus Development Advisory and Support Systems AG, in Zug. Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht. (A1403)

6300 Zug, den 27. Oktober 1981

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Lavoro Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	7 177 775.78
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	150 706 407.50
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	64 622 719.51	Kreditoren auf Sicht	27 913 461.05
Wechsel- und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	172 750.19
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 500 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	11 012 673.52	Sonstige Passiven	34 387 244.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	54 882 998.05	Kapital	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	47 497 981.84	Gesetzliche Reserven	13 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	56 624 500.97	Ausserordentliche Reserven	16 700 000.—
Wertschriften		Rückstellungen	15 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	2 000 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 257 046.26
Sonstige Aktiven	21 488 700.99		
Nicht einbezahltes Kapital	2 551 199.07		
	4 809 304.35		
	30 000 000.—		
	326 814 685.08		326 814 685.08

Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1981
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	24 310 578.10
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	69 530 010.—
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 256 469.60	Créanciers à vue	11 639 983.49
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	530 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés	3 124 684.55	Bons de caisse	3 245 000.—
– dont garantis par hypothèque		Emprunt obligataire	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	14 642 029.14
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 595 000.—	Capital	20 000 000.—
– dont garantis par hypothèque		Réserve légale	1 110 000.—
Titres		Autres réserves	8 300 000.—
Participations permanentes	4 691 957.90	Report exercice précédent	897 093.51
Immeubles à l'usage de la banque	1 730 650.—		
Autres actifs	3 140 000.—		
	4 772 408.87		
	174 204 694.24		174 204 694.24

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1981
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif et Fonds propres	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	24 107 586.98
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	6 816 084.54
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	981 770 500.10	Créanciers à vue	186 463 022.24
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	1 741 362 377.72
– dont certificats de dépôts		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	32 341 103.45
Comptes courants débiteurs gagés	14 585 630.95	Acceptations et billets à ordre	582 473.97
Avances et prêts à terme fixe en blanc	143 900 630.11	Autres passifs	141 802 311.58
Avances et prêts à terme fixe gagés	37 670 663.—	Capital-actions	80 000 000.—
Prêts à des collectivités de droit public	93 952 210.80	– Réserve légale	11 600 000.—
Titres	5 161 497.70	– Réserve spéciale	104 000 000.—
– dont certificats de dépôts	162 609 526.01	Compte de pertes et profits:	
Participations permanentes	2 845 400.—	Report de l'exercice précédent	518 089.—
Immeubles à l'usage de la banque	400 000.—		
Autres immeubles	18 578 169.80		
Autres actifs	72 109 912.95		
	2 329 593 049.48		2 329 593 049.48

Cornèr Banca S.A., Lugano

Situazione al 30 settembre 1981
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		Creditori bancari a vista	9 946 898.91
Crediti a vista presso banche		Creditori bancari a termine	24 025 749.78
Crediti a termine presso banche		– di cui con scadenza fino a 90 giorni	
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	50 334 145.06	Conti creditori a vista	95 013 299.59
Effetti cambiari e carta monetata		Conti creditori a termine	36 173 207.78
Conti correnti debitori senza copertura		– di cui con scadenza fino a 90 giorni	
Conti correnti debitori con copertura		Depositi a risparmio	9 952 537.03
– di cui con garanzia ipotecaria	3 770 573.50	Libretti di deposito	90 848 502.94
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Obbligazioni di cassa	24 954 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Totale mezzi	256 941 547.34
– di cui con garanzia ipotecaria	35 368 632.15	Altre poste del passivo	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Capitale sociale	35 031 812.12
Investimenti ipotecari	17 754 392.80	Reserve:	12 000 000.—
Totale crediti	160 897 718.23	Riserva legale	3 900 000.—
Titoli		Riserva speciale	12 800 000.—
Partecipazioni permanenti	41 979 942.—	Ripporto esercizio precedente	16 700 000.—
Immobili ad uso della banca	3 319 900.—		473 236.02
Altri immobili	11 872 892.65		
Altre poste dell'attivo	3 126 067.05		
	13 095 010.89		
	355 119 244.17		355 119 244.17
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate	15 169 523.58	Granzie prestate	15 169 523.58
Debitori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	7 755 293.70	Impegni per effetti riscontati	—
		Creditori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	7 130 498.01

Mech. Eisenwarenfabrik AG, Kempten ZH

81. ordentliche Generalversammlung

Freitag, 6. November 1981, 17.30 Uhr, im Landgasthof «Listrig», Emmenbrücke.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 27. Oktober 1981 im Büro unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

8623 Kempten, den 26. Oktober 1981

Der Verwaltungsrat

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zürich, Basel, Genf, Lugano, Chiasso

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Oktober 1981 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1980/81 wie folgt festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie von nom. Fr. 250.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

	Fr. 33.-
	Fr. 11.55
netto	Fr. 21.45

Dividende pro Partizipationsschein von nom. Fr. 25.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

	Fr. 3.30
	Fr. 1.15
netto	Fr. 2.15

Die Auszahlung erfolgt ab 26. Oktober 1981 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 22 ab Aktien und Partizipationsscheinen an den Schaltern unseres Hauptsitzes und unserer Niederlassungen.



SOLVALOR 61 Fonds de placement immobilier

Paiement du coupon no 23

A partir du 30 octobre 1981, il est versé par part:
sur présentation du coupon no 23:

montant brut	Fr. 5.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 1.75
Net	Fr. 3.25

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35% pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons et marché hors bourse:

Crédit Suisse, Lausanne (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse),
Ferrier Lullin & Cie SA, Genève.

Le rapport annuel de gestion pourra être obtenu auprès desdits établissements dans le courant de décembre prochain.

SOLVALOR SA, Lausanne

(Bureaux: MM. de Rham & Cie, avenue Mon Repos 14, Lausanne)

Oy Tampella Ab, Tampere (Finlande)

avec cautionnement solidaire de Nordiska Föreningsbanken Ab, Helsinki

Emprunt de 6¼% 1972-1987 de fr.s. 8 000 000.-

(Numéro de valeur: 472 322)

Amortissement 1981

Conformément à la clause 3 des Conditions des Obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter les obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 125 000.-

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 6 875 000.-

Genève, le 21 octobre 1981

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Bajardco SA, Sion

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 5 novembre 1981, à 16 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1980.
3. Délibération et vote sur les conclusions des deux rapports susmentionnés.
4. Décharge à l'administration.
5. Utilisation du résultat.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes et le rapport de contrôle seront à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

Sion, le 22 octobre 1981

Bajardco SA:
Le conseil d'administration

Magnetkonto-computer

Philips P354/1000-672, inkl. Programm-Fr. 5000.-

Tel. 01 9150202

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1938 à 1939 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Aufforderung

Das Sparheft Nr. 01.03.060.20 (alte Nr. 3060) der Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, 8320 Wädenswil, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an unserem Schalter vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, ansonst das Sparheft gemäss Art. 80 OR enträtet wird.

Wädenswil, den 26. Oktober 1981
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt

Wegen Nichtgebrauch zu verkaufen

2 MDS Data-Recorder Typ 6401 mit Bildschirm

für Datenerfassung auf Tapes 9, Spur 800 bpl, in betriebsbereitem Zustand. Bei sofortiger Wegnahme günstiger Preis.

Interessenten melden sich bitte bei:

Beorda-Direktwerbung
H. Graber, 6215 Beromünster
Telefon 045 51 15 13

Kassenschranke und Panzerschranke auch Occ. Feuerschutz Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weststr. 50-52, 8036 Zürich
Tel. 01 33 70 20 oder Tel. 01 53 90 16

Wir bearbeiten täglich für Sie das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ab sofort kann unsere Spezialkollektion

«Neue Firmen»

abonniert werden. Die Adressen werden nach Branchen und Kantonen sortiert.

Abonnement ab Fr. 50.-/Monat.
Serves AG, 5401 Baden
Telefon 056 22 08 06

Annulation de carnet d'épargne

Le carnet d'épargne no 131.356.56 de la Banque Cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, est égaré. Les créanciers annuleront ces titres conformément à l'article 90 CO, et disposeront de leurs avoirs si le dit carnet n'est pas présenté dans un délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura à Saignelégier.

16 octobre 1981

Par mandat:
Banque Cantonale du Jura
succursale de Saignelégier

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Zirka 1400 Brieftaschen

schwarz, Kunststoff, schwere Qualität, günstig.

Anfragen an
Fach 3180, 3000 Bern 7.



Inserate erschliessen den Markt

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:

... ohne Öl konstant 25-32° C in Ihrem Swimming-Pool

Wir lösen dieses Problem bis zur nächsten Badesaison 1982 mit einer einfachen Wärmepumpe.

Rufen Sie uns an, aber noch in diesem wenn Sie im Frühling baden wollen!

KLIMAWATT AG
Gutstraße 86
8055 Zürich
01-356640

die ersten in Europa!

Der Microcomputer

Questar / M

von Honeywell Bull mit Bildschirm, Floppy-Disk und Matrixdrucker, für Fakturierung, Finanzbuchhaltung, Kunden und Lagerbuchhaltung, Werbebetriebe, Adressverwaltung, ab Fr. 16 400.-

Becom AG, 8048 Zürich
Tel. 01 844 31 65

Was dahinter steckt, sehen Sie hier sofort

Ausschnitt 1/3 Zeilenschaltung

BESTELLUNG

Name, PLZ/Ort

NEU!

Eine echte Hilfe für Ihr Formularwesen. Neutrale RÖME-Linienschemata mit den Schreibmaschinenteilungen. Die vorberechneten Linienschemata (A4) beschriften Sie mit Ihrer Schreibmaschine (Zellenabstand 425 mm) und müssen nun nur noch die wesentlich einfachere senkrechte Unterteilung einzeichnen.

Der Formularsatz besteht aus:

- Papier: weiss, 80 gm², Format A4
- Vordruck: keine schwarze Linien, 0,20 mm
- Teilungen: 1, 1½, 2, 2½ und 3 Zeilenschaltungen
- Menge: für jede Zeilenschaltung (A4 hoch und quer) je 10 Formulare = total 100 Stück
- Preis: Fr. 34.-
- Lieferung: franko Haus mit Rechnung

RÖME 1,5 A

Rolf Meier, Kopierprodukte, 6354 Vitznau, Tel. 041 83 15 08

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern vom 22. September 1981 ist über den Nachlass des am 8. August 1981 verstorbenen Herrn

Fernand Bender

von Bottmingen BL, geb. 1915, Ehemann der Margreth Flisch, gewesener Fabrikant, wohnhaft gewesen in Niederscherli, Könlz, Schwarzenburgstrasse 747, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 23. November 1981 schriftlich beim Regierungstatthalteramt II in Bern einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Massgewaltener: Herr Andreas Witschi, Notar, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld.

Liebefeld, den 20. Oktober 1981

Der Beauftragte:
Peter Stückli, Notar
Neuhausplatz, 3097 Liebefeld